



Council of the  
European Union

Brussels, 6 May 2015  
(OR. en)

8627/15  
ADD 1

COMER 62  
WTO 102  
UD 106  
COHOM 39  
DELECT 48

## COVER NOTE

---

From:	Secretary-General of the European Commission, signed by Mr Jordi AYET PUIGARNAU, Director
date of receipt:	6 May 2015
To:	Mr Uwe CORSEPIUS, Secretary-General of the Council of the European Union

---

No. Cion doc.:	C(2015) 2884 final - ANNEX 1
Subject:	ANNEX to the COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No .../.. of XXX amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment

---

Delegations will find attached document C(2015) 2884 final - ANNEX 1.

---

Encl.: C(2015) 2884 final - ANNEX 1



Brussels, 6.5.2015  
C(2015) 2884 final

ANNEX 1

**ANNEX**

**to the**

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No .../..**

**of XXX amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment**

**ANNEX**

**to the**

**COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No .../..**

**of XXX amending Council Regulation (EC) No 1236/2005 concerning trade in certain goods which could be used for capital punishment, torture or other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment**

**ANNEX**

*‘ANNEX I*

**List of authorities referred to in Articles 8 and 11 and address for notifications to the European Commission**

*A. Authorities of the Member States*

**BELGIUM**

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie

Dienst Vergunningen

Vooruitgangstraat 50

B-1210 Brussel

**BELGIË**

Service public fédéral économie, PME, classes moyennes et énergie

Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale

Service licences

Rue du Progrès 50

B-1210 Bruxelles

**BELGIQUE**

Tel.: +32 22776713, +32 22775459

Fax: +32 22775063

E-mail: [frieda.coosemans@economie.fgov.be](mailto:frieda.coosemans@economie.fgov.be)

[johan.debontridder@economie.fgov.be](mailto:johan.debontridder@economie.fgov.be)

## BULGARIA

Министерство на икономиката

ул. 'Славянска' № 8

1052 София / Sofia

БЪЛГАРИЯ / BULGARIA

Ministry of Economy

8, Slavyanska Str.

1052 Sofia

BULGARIA

Tel.: +359 29407771

Fax: +359 29880727

E-mail: [exportcontrol@mi.government.bg](mailto:exportcontrol@mi.government.bg)

## CZECH REPUBLIC

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

110 15 Praha 1

ČESKÁ REPUBLIKA

Tel.: +420 224907638

Fax: +420 224214558

E-mail: [dual@mpo.cz](mailto:dual@mpo.cz)

DENMARK

*Annex III, No 2 and 3*

Justitsministeriet

Slotsholmsgade 10

DK-1216 København K

DANMARK

Tel.: +45 72268400

Fax: +45 33933510

E-mail: [jm@jm.dk](mailto:jm@jm.dk)

*Annex II and Annex III, No 1 and 4*

Erhvervs- og Vækstministeriet

Erhvervsstyrelsen

Eksportkontrol

Langelinie Allé 17

DK-2100 København Ø

DANMARK

Tel.: +45 35291000

Fax: +45 35291001

E-mail: [eksportkontrol@erst.dk](mailto:eksportkontrol@erst.dk)

GERMANY

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)

Frankfurter Straße 29—35

D-65760 Eschborn

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 6196 908 2217

Fax: +49 6196 908 1800

E-mail: [ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de](mailto:ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de)

## ESTONIA

Strateegilise kauba komisjon

Islandi väljak 1

15049 Tallinn

EESTI/ESTONIA

Tel.: +372 6377192

Fax: +372 6377199

E-mail: [stratkom@vm.ee](mailto:stratkom@vm.ee)

## IRELAND

Licensing Unit

Department of Jobs, Enterprise and Innovation

23 Kildare Street

Dublin 2

ÉIRE

Tel.: +353 16312121

Fax: +353 16312562

Email: [exportcontrol@djei.ie](mailto:exportcontrol@djei.ie)

## GREECE

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων

Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής

Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας

Ερμού και Κορνάρου 1,

GR-105 63 Αθήνα / Athens

EΛΛΑΔΑ/GREECE

Ministry of Development, Competitiveness, Infrastructure, Transport and Networks

General Directorate for International Economic Policy

Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments

Ermou and Kornarou 1,

GR-105 63 Athens

GREECE

Tel.: +30 2103286021-22, +30 2103286051-47

Fax: +30 2103286094

E-mail: e3a@m nec.gr, e3c@m nec.gr

SPAIN

Subdirección General de Comercio Exterior de Material de Defensa y Doble Uso

Secretaría de Estado de Comercio

Ministerio de Economía y Competitividad

Paseo de la Castellana 162, planta 7

E-28046 Madrid

ESPAÑA

Tel.: +34 913492587

E-mail: sgdefensa.scc@comercio.mineco.es

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales de la

Agencia Estatal de la Administración Tributaria

Avda. Llano Castellano, 17

E-28071 Madrid

ESPAÑA

Tel.: +34 917289450

Fax: +34 917292065

#### FRANCE

Ministère des finances et des comptes publics  
Direction générale des douanes et droits indirects  
Service des Titres du Commerce Extérieur - Bureau E2  
11 Rue des Deux Communes  
F-93558 Montreuil Cedex

#### FRANCE

Tel.: +33 1 57 53 45 37

Fax : + 33 1 57 53 45 46

E-mail: [dg-setice@douane.finances.gouv.fr](mailto:dg-setice@douane.finances.gouv.fr)

[michele.lefebvre@douane.finances.gouv.fr](mailto:michele.lefebvre@douane.finances.gouv.fr)

#### CROATIA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova  
Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu  
Trg Nikole Šubića Zrinskog 7-8  
10 000 Zagreb  
Republika Hrvatska  
Tel.: +385 1 6444 625 (626)  
Fax + 385 1 6444 601

#### ITALY

Ministero dello Sviluppo Economico  
Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale  
Divisione IV  
Viale Boston, 25  
00144 Roma



ITALIA

Tel.: +39 0659932439

Fax: +39 0659647506

E-mail: polcom4@mise.gov.it

CYPRUS

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού

Υπηρεσία Εμπορίου

Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγών/Εξαγωγών

Ανδρέα Αραούζου 6

CY-1421 Λευκωσία

ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS

Ministry of Commerce, Industry and Tourism

Trade Service

Import/Export Licensing Unit

6 Andreas Araouzos Street

CY-1421 Nicosia

CYPRUS

Tel.: +357 22867100, +357 22867197

Fax: +357 22375443

E-mail: pevgeniou@mcit.gov.cy

LATVIA

Ārlietu ministrija

K. Valdemāra iela 3

LV-1395 Rīga

## LATVIJA

Tel.: +371 67016426

Fax: +371 67828121

E-mail: [mfa.cha@mfa.gov.lv](mailto:mfa.cha@mfa.gov.lv)

## LITHUANIA

*Annex II and Annex III, Nos 1, 2 and 3:*

Policijos departamento prie Vidaus reikalų ministerijos

Viešosios policijos valdybos Licencijavimo skyrius

Saltoniškių g. 19

LT-08105 Vilnius

## LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 82719767

Fax: +370 52719976

E-mail: [leidimai.pd@policija.lt](mailto:leidimai.pd@policija.lt)

*Annex III, No 4*

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba prie Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos

Žirmūnų g. 139 A,

LT-09120 Vilnius

## LIETUVA/LITHUANIA

Tel.: +370 852639264

Fax: +370 852639265

E-mail: [vvkt@vvkt.lt](mailto:vvkt@vvkt.lt)

## LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur

Office des licences

BP 113

L-2011 Luxembourg

LUXEMBOURG

Tel.: +352 226162

Fax: +352 466138

E-mail: [office.licences@eco.etat.lu](mailto:office.licences@eco.etat.lu)

HUNGARY

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal

Németvölgyi út 37-39

H-1124 Budapest

MAGYARORSZÁG/HUNGARY

Tel.: +36 14585599

Fax: +36 14585885

E-mail: [armstrade@mkeh.gov.hu](mailto:armstrade@mkeh.gov.hu)

MALTA

Dipartiment tal-Kummerċ

Servizzi ta' Kummerċ

Lascaris

Valletta VLT2000

MALTA

Commerce Department

Trade Services

Lascaris

Valletta VLT2000

MALTA

Tel.: +356 21242270

Fax: +356 25690286

## NETHERLANDS

Ministerie van Buitenlandse Zaken

Directoraat-Generaal Buitenlandse Economische Betrekkingen

Directie Internationale Marktordening en Handelspolitiek

Bezuidenhoutseweg 67

Postbus 20061

2500 EB Den Haag

## NEDERLAND

Tel.: +31 703485954, +31 703484652

## AUSTRIA

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft

Abteilung "Außenwirtschaftskontrolle" C2/9

Stubenring 1

A-1011 Wien

## ÖSTERREICH

Tel.: +43 1711008341

Fax: +43 1711008366

E-Mail: [post.c29@bmwfw.gv.at](mailto:post.c29@bmwfw.gv.at)

## POLAND

Ministerstwo Gospodarki

Departament Handlu i Usług

Plac Trzech Krzyży 3/5

00-507 Warszawa

POLSKA/POLAND

Tel.: +48 226935553

Fax: +48 226934021

E-mail: SekretariatDHU@mg.gov.pl

PORTUGAL

Ministério das Finanças

AT- Autoridade Tributária e Aduaneira

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua da Alfândega, n.5, r/c

P-1149-006 Lisboa

PORTUGAL

Tel.: +351 218813843

Fax: +351 218813986

E-mail: dsl@at.gov.pt

ROMANIA

Ministerul Economiei, Comerțului și Turismului

Departamentul pentru Comerț Exterior și Relații Internaționale

Direcția Politici Comerciale

Calea Victoriei nr. 152

București, sector 1

Cod poștal 010096

ROMÂNIA

Tel: 0040214010552, 0040214010504, 0040214010507

Fax: 0040214010568, 0040213150454

E-mail: [adrian.berezintu@dce.gov.ro](mailto:adrian.berezintu@dce.gov.ro)

## SLOVENIA

Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo

Direktorat za turizem in internacionalizacijo

Kotnikova 5

1000 Ljubljana

Republika Slovenija

Tel.: +386 14003521

Fax: +386 14003611

## SLOVAKIA

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky

Odbor výkonu obchodných opatrení

Mierová 19

827 15 Bratislava

## SLOVENSKO

Tel.: +421 248542163

Fax: +421 243423915

E-mail: [lucia.filipkova@economy.gov.sk](mailto:lucia.filipkova@economy.gov.sk)

## FINLAND

Sisäministeriö

Poliisiosasto

PL 26

FI-00023 VALTIONEUVOSTO

FINLAND

Inrikesministeriet

Polisavdelningen

PB 26

FI-00023 STATSRÅDET

SUOMI/FINLAND

Tel.: +358 295 480 171

Fax: +358 9 160 44635

E-mail: kirjaamo@intermin.fi

SWEDEN

Kommerskollegium

PO Box 6803

SE-113 86 Stockholm

SVERIGE

Tel.: +46 86904800

Fax: +46 8306759

E-mail: [registrator@kommers.se](mailto:registrator@kommers.se)

UNITED KINGDOM

*Import of goods listed in Annex II:*

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Import Licensing Branch (ILB)

E-mail: [enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk](mailto:enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk)

*Export of goods listed in Annexes II or III, and supply of technical assistance related to goods listed in Annex II as referred to in Articles 3(1) and (4)(1):*

Department for Business, Innovation and Skills (BIS)

Export Control Organisation

1 Victoria Street

London

SW1H 0ET

UNITED KINGDOM

Tel.: +44 2072151617

Fax: +44 2072152635

E-mail: [Jeanette.Rosenberg@bis.gsi.gov.uk](mailto:Jeanette.Rosenberg@bis.gsi.gov.uk)

***B. Address for notifications to the European Commission***

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments

Office EEAS 02/309

B-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIUM

E-mail: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)